

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 93 — 1353

29 AVRIL 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques, modifié par les arrêtés royaux des 2 février 1971, 13 mai 1971, 13 septembre 1971, 17 septembre 1971, 27 décembre 1971, 5 mai 1972, 31 mai 1972, 13 juillet 1972, 25 août 1972, 17 octobre 1972, 14 novembre 1972, 20 avril 1973, 28 mai 1973, 9 juillet 1973, 31 octobre 1973, 14 décembre 1973, 17 janvier 1974, 6 février 1975, 10 mars 1975, 21 mars 1975, 14 avril 1975, 15 avril 1975, 15 mai 1975, 28 juillet 1975, 9 janvier 1976, 9 avril 1976, 6 mai 1976, 27 septembre 1976, 18 mars 1977, 6 mai 1977, 16 mai 1977, 13 septembre 1977, 10 juillet 1978, 6 octobre 1978, 13 août 1979, 5 novembre 1979, 27 novembre 1979, 16 mai 1980, 10 mars 1981, 17 avril 1981, 25 septembre 1981, 12 octobre 1981, 16 décembre 1981, 29 juin 1982, 10 août 1982, 13 septembre 1982, 3 novembre 1982, 21 février 1983, 27 et 28 mars 1984, 18 septembre 1990 et 3 juillet 1992;

Vu l'avis motivé du 26 novembre 1992 émis par le Comité intermédiaire de Concertation de Secteur IV, Ministère des Affaires économiques;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 5 mars 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 mars 1993;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les emplois ci-après figurant à l'article 1er de l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques sont supprimés :

*Direction générale des Etudes
et de la Documentation générales*

informaticien principal-chef de service	3
informaticien principal	8
informaticien	18
chef programmeur	6
programmeur de 1re classe	10
programmeur de 2e classe	10

Institut national de Statistique

informaticien principal-chef de service	2
informaticien principal	4
informaticien	7
chef programmeur	9
programmeur de 1re classe	13
programmeur de 2e classe	14

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 1353

29 APRIL 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 2 februari 1971, 13 mei 1971, 13 september 1971, 17 september 1971, 27 december 1971, 5 mei 1972, 31 mei 1972, 13 juli 1972, 25 augustus 1972, 17 oktober 1972, 14 november 1972, 20 april 1973, 28 mei 1973, 9 juli 1973, 31 oktober 1973, 14 december 1973, 17 januari 1974, 6 februari 1975, 10 maart 1975, 21 maart 1975, 14 april 1975, 15 april 1975, 15 mei 1975, 28 juli 1975, 9 januari 1976, 9 april 1976, 6 mei 1976, 27 september 1976, 18 maart 1977, 6 mei 1977, 16 mei 1977, 13 september 1977, 10 juli 1978, 6 oktober 1978, 13 augustus 1979, 5 november 1979, 27 november 1979, 16 mei 1980, 10 maart 1981, 17 april 1981, 25 september 1981, 12 oktober 1981, 16 december 1981, 29 juni 1982, 10 augustus 1982, 13 september 1982, 3 november 1982, 21 februari 1983, 27 en 28 maart 1984, 18 september 1990 en 3 juli 1992;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 26 november 1992 uitgebracht door de Tussenoverlegcomité van Sector IV, Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 5 maart 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 maart 1993;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 tot vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken, worden de volgende betrekkingen afgeschaft :

*Algemene Directie van Algemene Studiën
en Documentatie*

eerstaanwendend informaticus-hoofd van dienst	3
eerstaanwendend informaticus	8
informaticus	18
hoofdprogrammeur	6
programmeur 1e klasse	10
programmeur 2e klasse	10

Nationaal Instituut voor de Statistiek

eerstaanwendend informaticus-hoofd van dienst	2
eerstaanwendend informaticus	4
informaticus	7
hoofdprogrammeur	9
programmeur 1e klasse	13
programmeur 2e klasse	14

Art. 2. A l'article 1er de l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques, les emplois ci-après sont créés :

<i>Direction générale des Etudes et de la Documentation générales</i>	
informaticien ou informaticien-expert (1)	29
programmeur ou chef programmeur (1)	} 26
programmeur de 1re classe	
programmeur de 2e classe	

Institut national de Statistique

informaticien ou informaticien-expert (1)	13
programmeur ou chef programmeur (1)	} 36
programmeur de 1re classe	
programmeur de 2e classe	

(1) Application du principe de la carrière plane.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 22 décembre 1991.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,
Mme OFFECIERS-VAN DE WIELE

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 tot vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken worden de volgende betrekkingen opgericht :

<i>Algemene Directie van Algemene Studiën en Documentatie</i>	
informaticus of informaticus-deskundige (1)	29
programmeur of hoofdprogrammeur (1)	} 26
programmeur 1e klasse	
programmeur 2e klasse	

Nationaal Instituut voor de Statistiek

informaticus of informaticus-deskundige (1)	13
programmeur of hoofdprogrammeur (1)	} 36
programmeur 1e klasse	
programmeur 2e klasse	

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 december 1991.

Art. 4. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET

De Minister van Begroting,
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 93 — 1354

4 MAI 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 août 1975 fixant les échelles des traitements des grades particuliers du Ministère de la Justice

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2°;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1975 fixant les échelles des traitements de grades particuliers du Ministère de la Justice, modifié par les arrêtés royaux des 14 novembre 1978, 19 décembre 1986 et 14 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'État, modifié par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 10 septembre 1981, 4 novembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989 et 21 mars 1990;

Vu le protocole du 2 mars 1993 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de négociation, secteur III, Justice;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 septembre 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 septembre 1992;

MINISTÈRE VAN JUSTITIE

N. 93 — 1354

4 MEI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1975 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Justitie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries inzonderheid op artikel 4, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1975 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Justitie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 november 1978, 19 december 1986 en 14 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1978, 27 juli 1981, 10 september 1981, 4 november 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989 en 21 maart 1990;

Gelet op het protocol van 2 maart 1993 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Onderhandelingscomité, sector III, Justitie, zijn vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 september 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 september 1992;